

# SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan popoldne izvzemši nedelje in praznike. — Inserati do 80 petit vrvst à Din 2. do 100 vrvst à Din 2.50. od 100 do 300 vrvst à Din 3, večji inserati petit vrvst à Din 4. — Popust po dogovoru, inseratni davek posebej — »Slovenski Narod« velja mesečno v Jugoslaviji Din 25.— za inozemstvo Din 25.— Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNOST  
LJUBLJANA, Knafljeva ulica štev. 5  
Telefon: 31-22, 31-23, 31-24, 31-25 in 31-26

Podružnice: MARIBOR, Grajski trg št. 7 — NOVO MESTO, Ljubljanska cesta, telefon st. 26 — CELJE, celjsko uredništvo: Strossmayerjeva ulica 1, telefon st. 65; podružnica uprave: Kocenova ul. 2, telefon st. 190 — JESENICE: Ob kolodvoru 101. SLOVENJ GRADEC, Sloški trg 5. — Poštna hranilnica v Ljubljani št. 10.351.

## Pomoč Finski nujno potrebna

**Finci so izgubili doslej v borbah s Sovražno premočjo desetino svojih vojakov  
Neresnične vesti o posredovanju med Finsko in sovjetsko Rusijo**

Helsinki, 12. feb. s. (Reuter). Zunanji minister Tanner je označil včeraj kot popoloma izmišljena vsa poročila o poskuših posredovanja med sovjetsko Rusijo in Finsko. Dejal je, da imajo take vesti samo namen, da zadržijo davezno vojnega materiala Finski. Toda pomoč klub prihaja tako v moštvu kakor tudi v materialu in to je za Finsko poročilo, da bo mogla tudi se nadalje klijubovati sovjetskim napadom. Kako v dosedanjih desetih tednih vojne.

V finskih uradnih krogih poudarjajo, da Finska nujno rablja pomoč, če hoče še nadalje vzdrižati pred sovjetskimi napadi. Predvsem je potreben človeški material, ker nimajo Finci nobenih rezerv, s katerimi bi mogli nadomestiti izčrpane čete na fronti. S posebnim zadovoljstvom je bil sprejet sobotni govor predsednika Roosevelt, v katerem je ta obsodil sovjetski napad na Finsko.

Najnovejši podatki pravijo, da je v dosedanjih bojih padlo skupno 25.000 finskih vojakov. Ta izguba je zelo velika, ker tvoji desetino vseh vojakov, ki jih imajo Fini na fronti.

Riga, 12. feb. s. (Reuter). Ameriški poslanec v Moskvi Steinhardt, ki je dosel semkaj, je zanikal vesti, če da je njegov prihod v zvezi s posredovanjem v sporu med sovjetsko Rusijo in Finsko. Dejal je, da je obisk popolnoma zasebnega značaja.

### Ameriška pomoč

Washington, 12. feb. AA. (Havas). Odbor za pomoč Finski je zbral dosedaj čez en milijon dolarjev. Edward Walles, ravatelj odbora za pomoč Finski, je izjavil, da bo plemenit ameriški javnosti očimačila industrije in bančnike v Zedinjenih državah, ki bodo prav tako od svoje strani dati Finski znatno pomoč.

Helsinki, 12. feb. s. (Havas). V finski vojski je sedaj tudi že manjša skupina prostovoljcev iz Zedinjenih držav. Večina služijo kot letalci.

### Akcija Društva narodov

Bern, 12. feb. AA. (DNB) Tajništvo DN je objavilo odzvove na apel, ki je bil decembra lani po zasedanju DN poslan diržavam članicam glede pomoči Finski. Iz

tega pregleda se vidi, da Društvo narodov nima več moči, da bi izpeljalo kolektivno akcijo praktične vrednosti. Na ta apel je v celoti odgovorilo 22 držav članic, kar pa ne znaša niti polovico v DN včlanjenih držav. Kar se tiči držav nečlanic, katerih je bil apel poslan, sta se izrazili samo Zedinjene države in Brazilija.

Tajništvo Društva narodov je razložilo, da je več kot polovica odgovorila tako, da nihovska odgovora ne more smatrati pozitivno. Dva odgovora sta bila negativna.

## Sovjetski napadi se nadaljujejo

**Vas Summa še vedno glavna smer napadov, kjer so sovjetti izgubili že 9.000 mož — Na severnem bojišču ovirajo snežni meteži vojne operacije**

Helsinki, 12. feb. s. (Reuter). Sovjetski napadi na Karelijski ožini se še vedno nadaljujejo z velikim stevilom čet in vojnega materiala. Glavna smer napadov je še vedno vas Summa, kjer hočejo sovjetske čete zavzeti obe železniški prog, ki vodi proti Viborgu. Fronta je tu široka 12 do 14 km. Sovjeti napadajo predvsem na obeh stranach vasi Summa. Vas sama je že popolnoma razdeljana. V soboto so sovjetske čete napadle na tem predelu štirikrat, vendar so bile vedno odbite. Ugotovljeno je, da so sovjetske čete, ki v napadih sodelujejo, sestavljene pri Summi iz zelo dobro opremljenih aktivnih vojakov in ne iz rezervistov. Računajo, da so sovjetti doslej v 11 dneh ofenzive pri Summi izgubili že nad 9.000 mož, pa tudi finske izgube so zelo občutne in znašajo isto tako več tisoč mož.

Sovjetsko letalstvo se je prilej zopet udejstvovati ter je v soboto in nedeljo bombardiralo zlasti Viborg. Več civilistov je bilo ubitih.

Na daljnjem severu so vse operacije tako v zraku, kakor tudi na kopnem zastale zaredi snežnih metežev. Sneg je padel pone

na. Drugi odgovori obstoje iz izjav pristanov in obliub, da se predlagana akcija čim bolj podpre. Argentina je sporočila, da daje Finski na razpolago 50.000 ton žita, južnoafriška zveza pa je izjavila, da je priznana Finski podprtih z letali. Glede vojaške pomoči sta se izjavili samo Francija in Anglia. Končno pravi sporočilo, da veliko število tistih držav, ki so hudo odgovorile, ne pomeni, da po svoji strani ne bodo nudile nobene pomoči Finški.

V zraku: Naše letalstvo je izvedlo obrambne in izvidniške polete ter bombardiralo tudi sovražne pozicije. Sovražni letalski napadi so se omejili samo na vojno cono. V mestu Viborg je bilo več osreb ubitih in ranjenih. Po dosedanjih podatkih sta bili dve sovjetski letali sestreljeni.

### Sovjetsko poročilo

Moskva, 12. feb. s. (Reuter). Snočenje sovjetsko vojno poročilo omenja nove sovjetske uspehe na Karelijski ožini. Po artiljerijski pripravi je sovjetska pehota izvršila več uspešnih napadov. Zavzetih je bilo 16 utrjenih finskih postojank, med njimi osem artiljerijskih oporišč.

### Finci potrebujejo smuči

Haag, 12. feb. s. (Havas). Finski generalni konzulat je objavil poziv, v katerem prosi za pomoč Finski v smučeh. Pravi, da je bila glavna tovarna smuči na Finskom razdeljena, da pa predstavljajo smuči za finsko vojsko posebno nujno potreben material. Finska je priznana smuči dobro plačati. Prositi, da gredo pošiljatve in inozemstvo najprej v Stockholm.

### Švicarski socialisti obsojajo sovjetski napad

Bern, 12. feb. AA. (Havas). Glavni odbor švicarske socialistične stranke se je včeraj zbral v Curihu. V zvezi z bodočimi volitvami za izpraznjeno mesto v zveznem svetu je odbor izglasoval resolucijo, s katero zahteva, da bodo odbor sorazmerno s številčno močjo stranke zastopan v zveznem svetu. Odbor je soglasno sprejel tudi sledenčo resolucijo v korist Finske:

Odbor socialistične stranke obsoja sovjetski napad na malo, miroljubivo in demokratisko državo. Odbor izraža Fincem svoje simpatije in svoje občudovanje za njihovo junaka borbo. Odbor pošilja svoj pozdrav delavskemu in socialističnemu razredu na Finsko, ki predstavlja najboljšo zaščito fiske neodvisnosti in ljudskih svoboščin. Odbor želi zmago Finske, ki bo velja pomen imela za življenje in svobodo vseh malih narodov.

### Finsko vojno poročilo

Helsinki, 12. feb. s. (Finska tel. ag.). Vrhovno poveljstvo finske vojske je objavilo včeraj opoldne slednje poročilo o vojnih operacijah dne 10. t. m.

Na kopnem: Na Karelijski ožini so se nadaljevali sovražni napadi, zlasti na naše postojanke južnozapadno od Summe, kakor tudi zahteva, da bodo odbiti. Drugi napadi so bili odbiti. Drugod sami artillerijsko streljanje. Uničili smo najmanj 5 tankov.

Na severu Ladoškega jezera pri Pitkärandi smo uničili sovražno trensko kolono sestojec iz 70 voz. Sicer na kopnem v tem odseku samo artiljerijski ogenj in nobenih pehotnih napadov. Pri Ajtojokiju je napadla sovražna kolona, vendar je bila pogrena nazaj v svoje izhodišče. Drugod pa je bila pogrena nazaj v svoje izhodišče. Drugod pa je bila pogrena nazaj v svoje izhodišče.

Nadzorni komitet je včeraj zavzel vse operacije tako v zraku, kakor tudi na kopnem zaredi snežnih metežev. Sneg je padel pone

na severu Ladoškega jezera pri Pitkärandi smo uničili sovražno trensko kolono sestojec iz 70 voz. Sicer na kopnem v tem odseku samo artiljerijski ogenj in nobenih pehotnih napadov. Pri Ajtojokiju je napadla sovražna kolona, vendar je bila pogrena nazaj v svoje izhodišče. Drugod pa je bila pogrena nazaj v svoje izhodišče.

Dosedanje preiskave so ugotovile, da so projektili švedski komunisti iz sovjetske Rusije v teku zadnjih let ved milijonov švedskih kron denarne podpore. Zaplenjenih je bilo pri preiskavi tudi mnogo važnih dokumentov in propagandnega materiala.

Stockholm, 12. feb. AA. »Tidningsarnas Telegrammbüro« javlja: Nečelnik javne varnosti v Stockholmu sporočila: Police je dobila sporočila, da je komunistična stranka na Svedskem dobila večjo količino denarja verjetno za akcijo na Svedskem. V začetku 1934 je bila delavska deščacija iz Svedske povabljena, da pride v Moskvo.

Dva člana te delegacije in sicer en Sved in en Norvežan sta bila v Moskvi sprejeta od Kuusinenja, sedanjega šefa takoj imenovanega finske narodne vlade. Kuusinen je ponudil trem komunistom denar za komunistično delovanje v Stockholmu ter za nezakonito komunistično delovanje na Finskem. Vsak izmed njih je dobil po 7000 kron, od katerih je bila polovica v finskem denarju. Ta denar so potem prenobljen na Svedsko.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja na Svedskem.

Do sedaj materiala se niso popolnoma proučili, da bi mogli podati obsežnejše podatke.

V zvezi z odprtijem kakor tudi v zvezi z dejstvji, ki so jih dozneli ob preiskavah v Stockholmu, je bilo arretiranih 10 oseb, med njimi dva tuica. Dva arretirana, od katerih je eden slavnih urednik listi. Nič, sta bila včeraj popoldne izpuščena na svobodo. Zaplenjen je bil obilen materijal, ki bo pomemben za določitev obsega komunistične delovanja

# Gospodarsko sodelovanje z Bolgarijo

Včeraj se je ustanovila v Beogradu Jugoslovensko-bolgarska gospodarska zbornica — Prijateljstvo med obema državama je dobilo realno podlago za utrditev miru na Balkanu

Beograd, 12. feb. e. Včeraj dopoldne je bil v navzočnosti bolgarskega trgovinskega ministra dr. Zagorova, našega trgovinskega ministra dr. Andresa, zunanjega ministra dr. Cincar Markovića ter številnih zastopnikov bolgarske in naše trgovine, ustanovni občni zbor Jugoslovensko-bolgarske zbornice. Zborovanje je otvoril predsednik beograjske trgovske zbornice V. Petković, nakar je govoril minister za trg. in industri. dr. Andres, ki je rekel:

## Govor našega trgovinskega ministra

Bolgarija in Jugoslavija sta že od vsega početka zaradi svojega zemljepisnega položaja navezanji druga na drugo in ta naravna vez za sodelovanje je ojačena tudi s temimi plemenskimi, jezikovnimi in kulturnimi vezmi, ki spajajo dve slovenski plemeni na Balkanu. Izkušnje iz preteklosti, ki so bile pogoste drago in krvavo plagane, načeljivo pričajo o usodni povezanoosti med Bolgari in nami. Vse druge poti so prinašale poraze in narodne nesreče, pot sodelovanja pa je pripeljala vedno tako ene kakor druge do uspehov, do blagostanja in sreče. Mi smo s sklenitvijo pakta za večno priateljstvo odločno krenili po poti, na katero nas tudi narava in zgodbina navajata in ki nam edino more zagotoviti lepo bodočnost v temelju sodelovanja na vseh področjih državnega, socialnega in gospodarskega življenja. Trgovska pogodba, ki smo jo sklenili l. 1934 predstavlja izhodno točko za sodelovanje na gospodarskem polju, kjer so okoliščine za naše delo izredno raznovrstne in ugodne. Ce pogledamo v statistiko naše zunanjega trgovine, ne bomo sicer odkrili pomembnih števk v medsebojni izmenjavi, kajti obe državi kaže približno enak gospodarski ustroj, ki omrežuje možnost vzajemne izmenjave dobrin, toda težišče našega gospodarskega sodelovanja za to ne more biti v medsebojni izmenjavi, temveč v sodelovanju običnih držav na področju proizvodnje in izmenjave z drugimi državami. Jugoslavija in Bolgarija sta pretežno agrarni državi z razvito proizvodnjo žita, sadja, industrijskih rastlin in živine. Obe sta kmečki državi in obema mora korist kmetijstvu pomeniti temeljito skrb v gospodarski politiki, kajti pogon, v katerih dela kmeti vplivajo v najmočnejši obliki na vse gospodarsko stanje v državi. V takih okoliščinah nalaga organiziranje gospodarskega sodelovanja med Bolgarijo in Jugoslavijo nujna potreba za obe državi tako na polju reguliranja proizvodnje ali pa izvoza skupnih proizvodov na druga tržišča. Sodelovanje lahko prinese ogromne koristi. Razume se da se pri tem ne sme zanemariti medsebojna izmenjava dobrin, kajti navzicle podobnostim gospodarskega ustroja Bolgarije in Jugoslavije, obstoje možnosti za izmenjavo, ki še ni izkoriscena. Ustanovitev Jugoslovensko-bolgarske zbornice prihaja o pravem času. Zdržajoč pod svoje okrilje bolgarske in jugoslovenske gospodarstvenike in zbirajoč jih bo zbornica pomagala k oživljenu načrtu za gospodarsko sodelovanje med obema bratstvima narodoma in bo izpolnila tako važno poslanstvo pri ustvarjanju nujne lepe bodočnosti. Pozdravljam od srca začetek dela te zbornice.

Srečen sem, gospod minister, da ste tudi vi osobno s svojo prisotnostjo poudarili pot meni, ki ga Bolgarija pripisuje gospodarskemu sodelovanju med Bolgarijo in Jugoslavijo. Semur naj ta ustanova služi.

## Izjava bolgarskega trgovinskega ministra

Nato je govoril bolgarski trgovinski minister dr. Zagorov, ki je izjavil:

## Vremenska poročila in vojna Zakaj Angleži in Francozi ne objavljajo vremenskih napovedi

London, 12. feb. s. »Timesov« vojaški dopisnik pojasnjuje v angloškem radiu, zakaj zavezniško poveljstvo vojske ne dovoljuje objave vremenskih poročil. Poleg samega po sebi umnevne razloga, da služijo vremenska poročila lahko sovražnim letalom, obstoji še drug važnejši razlog, ki je javnosti manj znan.

Kej nekako sred svetovne vojne je bilo namreč ugotovljeno, da vpliva na zračni pritisk, temperatura in veter na smer topovskih izstrelkov. Zaradi tega je bilo v svetovni vojni v bitki pri Sommi postavljeno posebno opazovališče na fronti, ki je trikrat na dan oddajalo artilleriji vremenska poročila in tudi vremenske napovedi.

## Kanadski guverner umrl

Ottawa, 12. feb. s. (Reuter). Kanadski generalni guverner lord Tweedsmuir je počasi nekaj po 1. sredinevropskega časa umrl v guvernerski palači v Ottawi. Lord Tweedsmuir je v torek tako nesrečno padel v svojem stanovanju, da je dobil resne notranje poškodbe in je bil tedaj dalje v nezavest. Bil je trikrat operiran. K drugi operaciji ga je odpeljal celo poseben vlaik v Montreal. Vsi poizkusili pomoti pa so ostali zmanj.

Lord Tweedsmuir je bil star 65 let. Generalni guverner Kanade je bil od leta 1935 dalje. Truplo pokojnika bo jutri položeno na častni oder v kanadskem senatu, v sredo pa bo pogreb na državne stroške. Truplo bo nato prepeljano v Anglijo. Vdovi pokojnika je med prvimi izrazili sožalje predsednik Roosevelt, ki mu je leta 1937 nopravil lord Tweedsmuir oficilen obisk.

Montreal, 12. feb. AA. (Hayas). Do imenovanja novega generalnega guvernerja bo prevzel posle guvernerja vrhovni sodnik v Kanadi. Ce pa bi ta tega ne mogel storiti, pa bo funkcije prevzel najstarejši kanadski sodnik Tibodeau Rinfred.

V današnjih burnih časih, ko trga gospodarska vojna mednarodne gospodarske vrsti in vse bolj razvijajo narode, ko sta brezposelnost in pomakanje kakor črn oblak prisljali nad vse evropske države, prav trenutek se ustanovitev Jugoslovensko-bolgarske trgovske zbornice javlja kot avtel dogodek in kot koristno v imenitudo. Dva bratska naroda si drug drugemu podajata roko, da bi si pomagala pri delu. Dva naroda združujeta svoje napore za ohranitev gospodarskega življenja v njunih državah in za graditev materialnih temeljev za srečnejšo bodočnost. Institut, ki se danes ustanavlja ob udeležbi vseh gospodarskih organizacij Jugoslavije in Bolgarije, bo središče, od koder bodo prihajale vse pobude za skupno delavnost s ciljem, da se odstranijo ovire, ki jih utegne gospodarska vojna prineseti v življenje dveh sosednjih držav. Ta institut bo brez dvoma pomagal k utrditvi gospodarskega miru na Balkanu. Pomen jugoslovensko-bolgarske zbornice ima velike napole. Že danes v začetku njenega dela leže na njih napole za mirev razvoj gospodarskega napredka. Pred nami se odpira veliko obzorje. V poleđelstvu, do katerega se mi kot agrarni državi čutimo enako vezani, se bomo učili drug od drugega ter si posojali izkušnje in znanje pri gojivju, kulturi in organizaciji proizvodnje. V industriji moramo stremeti da bi ustvarili razumne vzajemne pogoje za razvoj proizvodov, katerih poraba se preko meje ene same države. V prometu abo povsem medsebojno olajšanje na zelo primern način. Globoko verujem v izpolnitveni teh napog. Verujem, da nam bo dala bližnja bodočnost za to dokaze. Take dokaze najdemo že v znanstvu, našemo jih v zadružništvu, kjer predstavniki dveh bratskih narodov delajo v ozračju polnega razumevanja in prisrčnih odnosov. Bratje Jugosloveni! Polni teh idej in navdušenja, nad tem nadam so postali bolgarski, kmetje, trgovci, in obrtniki iz Ruševine, Varne, Plovdiva, Sofije in iz vseh bolgarskih krajev danes svoje predstavnike, da vam prineso njihove najskrnejše pozdrave. Vse trgovske, industrijske in kmetijske zbornice, vsa stanovska združenja in v Bolgariji so danes združena v eni misti in navdušena, radi istih čustev, da bi sodelovali pri splošnem delu za dobro in mir. V imenu bolgarske vlade izražam tudi jaz svoje najbolj iskrene želje za uspeh Jugoslovensko-bolgarske zbornice, ki je tako vaše kakor naše dejo.

Z predsednika nove Jugoslovensko-bolgarske zbornice je bil izvoljen senator Vlada Ilič, za prvega podpredsednika dr. Marko Žucić, namestnik generalnega ravatelja Privilegirane agrarne banke, za drugega podpredsednika Ivan Jelacić, predsednik Zbornice za TOV in Ljubljani, za tretjega podpredsednika dr. Stepan Krasnik, predsednik Trgovske zbornice v Zagrebu, nadalje so bili izvoljeni za podpredsednika še dr. Dragutin Čekuš, predsednik industrijske zbornice v Zagrebu pred sednike še dr. Dragutin Čekuš, predsednik Voja Djordjević in predsednik zvezke kmetijskih zbornic Milan Budžak. Za glavnega tajnika je bil izvoljen ravnatelj balkanskega inštituta dr. Svetislav Špančević, za predsednika vlade Dragišo Cvetković in načelnika komisije za pravne in finančne zadeve.

Po končanem občinem zboru je sprejet na Dedinju v avdienco bolgarskega ministra kneza namestnik Pavle.

Prihodnjo nedeljo bo v Sofiji ustanovljena Bolgarsko-jugoslovenska gospodarska zbornica.

Po končanem občinem zboru je sprejet na Dedinju v avdienco bolgarskega ministra kneza namestnik Pavle.

Prihodnjo nedeljo bo v Sofiji ustanovljena Bolgarsko-jugoslovenska gospodarska zbornica.

Enako službo so takoj nato uvedli tudi Nemci. Ugotovljeno je, da lahko vsak izmed zgoraj omenjenih treh faktorjev povzroči odkritnjenje topovskega izstrelka za 20 do 100 m. vsi trije faktorji skupaj pa lahko povprečno povzročijo diferenco do 200 m. Ker je treba strateške načrte za topniško streljanje delati navadno že nekaj časa prej, so za topništvo tudi vrednosti danes učinkovite.

Kej vplivalo nad Srednjo Evropo skoraj vse vetrovi z zapada. Nemcem sedaj niso več na razpolago vremenske napovedi, ker jih v Angliji in Franciji ne objavljajo.

## Naše gledališče

### D R A M A

Začetek ob 20. ur.

Ponedeljek, 12. februarja: Tri komedije. Red B

Torek, 13.: zaprto.

Sreda, 14.: Na prisojni strani. Red B.

Cetrtek, 15.: Praznik cvetočih češenj. Red Cetrtek.

Petak, 16. ob 15: George Dandin. Dijaška predstava. Globoko znižane cene od 14 din navzdol.

O P E R A

Začetek ob 20. ur.

Ponedeljek, 12. februarja: zaprto.

Torek, 13.: zaprto.

Sreda, 14.: Rusalka. Red Sreda.

Cetrtek, 15.: Lupactus Vagabundus. Red A.

Petak, 16.: Lok. Plešni veter Pie in Pina

Miklav. Izven.

\* \* \*

Pino in Pia Miklav bosta nastopila v petek 16. t. m. v svojem najnovijem plesnem delu »Loka«, za katerega je skomponiral glasbo hrvaški skladatelj Fran Lhotka. Vsesibno onovo te njune velike znamenitosti vodimo med vremenske razvoje razvoja. Prvi del, »Mladost«, prikazuje mladeniča in mladenko kot dva

suverena pola, v katerih utripa življenje popolnoma nezavisno drugo od drugega, dokler se ne najdeti v Ljubljanki in ne začarta v njenem svetleri piamenu. Ko pa zarstre ugasne, bi bil človek bednejši od živali, če mu ne bi nekaj naklonilo milosti prave ljubezni. Ta ga sele dviga in odšteje, ga uci samopoznanja, borbe, presoje, odpuščanja in vere. Šela v ogroj prave ljubezni prekaljena stopata mož in žena v sredici v zadovoljstvu skozi življenje. Ta tretji del sta umetnika imenovala »Zrelost«. — Vstopnice v predprodaji pri dnevnih blagajni v operi. Cene od 70 din navzvod.

## Delavska akademija

Ljubljana, 12. februarja

Ponovno je treba naglašati, da je pri nas delavški kulturni prireditve izredno malo. Še vedno mora našemu delavcu postati nadomestovati gostilna, česar mu ne nudijo koncertne in gledališke dvorane. Ali mora delavec ne progresa, plemenite zabave, ki jo imenujemo duševno hranilo? Ali ne potrebuje izobraževanja in ali ne more razumeti gledališča in dramatične umetnosti? Nad tem bi se moral zamisliti marsikdo. V Ljubljani nismo delavški odredniči in ne stališči delavški kulturnih prireditve. To vrzel skušajo zamašiti nekatera delavska prosvetna društva sama brez vsake pomoči in izpodbude. Pri svojem delu pa morajo premagovati se neštete ovire, ki jih ob tej priliki ne moremo navedeti. Tačko naše delavstvo pogosto celo bolj strada duševno kakor fizično. Zato se tudi ne smemo čuditi, da se je temu hodeč nočes prilagodilo in da tudi ne pričakuje kulinarično pogumno.

Najbolj je zaigral tamburaški zbor Velenje, kjer so pod vodstvom Matije Gubca in Šime Černičeve »Slovenske narodne pesmi«. Občinstvo ga je nagnadilo z iskrenim odobrevanjem. Posledno lep uspeh je pa dosegel pevski oktet NSZ. Pele so pod vodstvom Karla Marinkovića »Na Adrijus in Vodopivec« v »O včerni urici«. Dobra je bila recitacija Klopčičeve pesmi »Moji oče je rdečar«. Recitator je Jože Šorn občuteno. Tamburaški zbor je nastopil in deklamiral v »Zrelost«. — Vstopnice v predprodaji pri dnevnih blagajni v operi. Cene od 70 din navzvod.

Po kratkem odmoru so podali dramatični, pevski in tamburaški odredniči »Kovacevci«.

Danes: Ponедeljek, 12. februarja: Evljija

Danes je pa največkrat tudi globiji vzrok neuspehov, zaradi katerih plačajo v prvi vrsti starši težak racun. Zato pa imajo vzgojitelji, ki delajo s srcem in razumevanjem prilik, v katerih žive učenci, vse drugačno uspehe in uživajo vse večji ugled kakor oni, ki poznajo samo svojo snov, od katere imajo navadno v kasnejšem življenu nihovi učenci le majhen odstotek praktične vrednosti.

Današnji učiteljski način je pa zapisal najlepše geslo na svoj prapor: »Učitelj bodi človek!«

## Beležnica

### K O L E D A R

Danes: Ponedeljek, 12. februarja: Evljija

### D A N A S N J E P R I R E D I T V E

Kino Matica: Ples v dvoru

Kino Sloga: Pod parščini mostovi

Kino Union: Cardaš — kavalirji

Kino Moste: Stanlio in Olio v Alpah in Beli vrag Hadži Murat

Kino Šiška: Krikl v ulici

Občini zbor krajne organizacije JNS za sodni okraj ob 20. v prostorijah Kolodvorke restavracije g. Cirila Majanca

Razstava slik in kipov in Mitje Šviglia v Jakopičevem paviljonu

Filharmonična družba občni zbor ob 18. v Hubadovi dvorani Glasbene Matice

## Opod sita

Nekateri novice prodriči k nam res nekoliko prepoznam. Teko smo komaj pred tedni zvezeli, da v Rumuniji besni že nad 10 let silni požar. Vnese se je načrt v vreču, prav tedaj, ko so po napornem vrtenju prodriči do nje. Mogičen curek stekločega zleta se je v trenutku spremenil v sto metrov visok plamen. Neukrotljivi element je zavladal nad neprecenljivim bogastvom načrte in vse prizadevanja kljub izredno veliki razpisani negradi, da bi pogosti požar, so ostala doslej brez uspeha. Poročali smo, kaj vse so počenjali, da bi dali element ukrotili. O tem je obširno poročalo glasilo čeških gasilcev.

Zdal pa je treba to poročilo izpopolniti ter tudi povedati, zakaj se jim doslej

# DNEVNE VESTI

— Belgijške umetnine v muzeju kneza Pavla. V muzej kneza Pavla je izročil belgijski poslanik grof de Thiessi včeraj prosvetnemu ministru Boži Maksimoviču zbirko slik valonskih umetnikov, ki jih je nakupil naš generalni konzul v Liegu odvetnik Hoče. Slike so razstavljene v posebnih sobah v II. nadstropju, kjer so tudi slike flamskih slikarjev.

— Deležati zavarovanec Pokojninskega zavoda v Delmanciji so zborovali. V Splitu so se sestali deležati dalmatinskih zavarovanec. Razpravljali so o sporu, ki je nastal med zagrebskim in ljubljanskim zavodom zaradi prevzem začasne zavarovanec po zagrebskem zavodu. Sklenili so, da ne bodo več javno razpravljali o tem sporu, dokler ne bodo objavljeni zaključni računi za poslovno leto 1938-39. Objavljeni bodo baje najpoznejše do konca marca.

— Zveza Avtomobilskih klubov kraljevine Jugoslavije ustanovljena. Včeraj je bila v Zagrebu izredna glavna skupščina Avtomobilskega kluba kraljevine Jugoslavije, ki so se je udeležili delegati iz Beogradu, Subotice, Sombora, Sarajeva, Ljubljane, Maribora in Splita. Skupščino je otvoril in vodil predsednik Velizar Jančić. Soglasno je bil sprejet predlog o likvidaciji Avtomobilskoga kluba in ustanovitve Zveze avtomobilskih klubov kraljevine Jugoslavije. Soglasno so bili sprejeti tudi vsi predlogi pravil glede nove Zvezde, likvidacije imovine Avtomobilskoga kluba itd.

— Slaba gradbena dejavnost se nam obeta. Vse kaže, da bo letos gradbena dejavnost zelo slaba. To bi se dalo sklepiti iz vedro večjih težkoč, s katerimi se mora boriti naša cementna industrija. Tvornice cementa v Splitu so znatno omoljile obratovanje in odpustile mnogo delavcev. Nekatere tvornice so odpustile vse delavce. V sladiščih imajo okrog 4.000 vagonev cementa. To bi komaj zadostovalo za šest mesecov za izvoz in za domačo porabo.

— Novi slovenski grobovi v Ameriki. V Clevelandu je umrl Janez Rösel, star 69 let, doma iz Žužemberka. Srčna kap je zadeva v Clevelandu Jerneja Petkovška in Jantza Pavlina. Petkovšek je bil doma iz vasi Laze pri Planini, Pavlin je bil star 33 let, doma iz Žeče pri Sežani. Padel je po stopnicah in se tako hudo pobil, da je v bolniči umrl. Nadalje sta umrli v Clevelandu Marija Supan rojena Furlan, doma iz Cerknice in Terezije Zakraješek rojena Čimperman, star 59 let doma iz fatre Rob pri Velikih Laščah. V Port Angelesu je umrla Frančiška Segulin roj. Vladek, star 62 let, doma iz Markovčine na Primorskem. V La Salle je umrl Jakob Tomazič doma iz Police pri Višnjemgori. V Youngstownu je umrl Janez Panigac, star 64 let, doma iz Višnje pri Ljubljani. V Ciudadu je umrla Frančiška Lužar, roj. Snoj, starca 66 let, doma iz Zalogra pri Ljubljani, v Puebloju je umrl Nik Starašinič, star 78 let, doma iz Preloke pri Vinici. V Sheboyganu je umrla predstojnica slovenske farne Šole Kalista Kršmann, starca 46 let, doma iz okolice Vrhnik. V Forest City je umrl Jože Verk, star 52 let, doma iz Javorja v Smartnem pri Litiji. V Girardu je zadevala srčna kap 33 let starega Rudolfa Princa. V Detroitu je umrl Janez Sušter, star 38 let, rojen v Franklinu.

— Nov grob. Davi je umrl v Loškem potoku po daljši težki bolezni gostilničar g. Miroslav Rus, star 66 let. Pokojni je bil splošno znan in priljubljen. Za njim žaluje sogrofa Lida rojena Klemm, otroka Sonja in Adi, starši in bratje ter mnogo prijateljev. Pogreb bo v sredo ob 9. dopoldne na farno pokopališče k Sv. Barbari na Taboru. Pokojniku blag spomin, žalujočim naše iskreno sožalje!

— Vreme. Vremenski napovedi pravi, da bo deloma oblačno, spremenljivo in precej mrzlo vreme. Včeraj je nekoliko snežilo v Ljubljani, Beogradu in Sarajevu, deževalo pa v Splitu in Kumboru. Najvišja temperatura je znašala v Kumboru 11, v Splitu 8, na Rabu 6, na Visu 4, v Dubrovniku 3, v Beogradu in Sarajevu — 1. v Ljubljani — 3.2, v Zagrebu — 5, v Mariboru — 5.3. Davi je kazal barometer v Ljubljani 761.5, temperatura je znašala — 5.6 na aerodromu — 7.0 C.

— Poškodovanec. V bolniču so prepeljali 11. Svetletno ženo prevoznika iz Ljubljane Jožefo Trčko, ki jo je konj bronil v nogu. Popoldne so morali reševalci v Šiški, kjer je na gozdni poti v Šišenskem gozdu padel dveletni Herman Mastnak. Zlomil si je nogo nad kolenom. V Šiški se je ponesrečil tudi trgovec v gostilničar Karol Žitnik. S strehe neke hiše je padla nanj opoka in ga težje poskodovala na glav. Iz Kranja pa so prepeljali v bolnič Svetega trgovskega vajenca Bruna Aveneka, ki si je pri smrki zlomil levo nogo.

— Poskušen samomor. Z Bleha so včeraj prepeljali v splošno bolnično 20 letno brezposelno soharico Frančisko P., ki si je v navalni obupu prerezala žile na levi roki. Prvo pomoč ji je nudil hitro poklicani zdravnik, ki ji je za silo obvezal rano, na zdravljenu v bolniči pa bo morala ostati delj časa. Kaj je dekleta pognoval v obup, ni znano.

## Iz Ljubljane

— Izbira predstnika s premogom. Da bi vsej čelomi bila omogočena preiskra konzuma s premogom, je TPD odredila za mesec februar trgovcem s kurivom delne kolicine premoga. Radi izredno velikega zaostanka v dobavah, povzročenih deloma zaradi decembarske stavke, nadalje zelo zelo ostre zime in zlasti zaradi močno počedanih železniških in drugih državnih dobav, ni mogoče ustrezti potrebam privatnega konzuma v celoti. Zato prosijo trgovci s kurivom kupujoče občinstvo, naj se začasno zadovolji z delnimi dobavami, zlasti pa priporočajo, da bi konzumenti naročali premog pravočasno, to je vsaj 3 do 4 tedne prej, preden jim dočela pojde. Sekcija trgovcev s kurivom zadržanja trgovcev v Ljubljani, 101—n

— Opozorilo hišnim posestnikom. Direkcija ptt. objavlja: Zadnje dni se je pri odmetavanju snega s streh primerilo, da so bile v mnogih primerih pretrgane telefonske žice in da je bil tudi sicer moten telefonski promet. Zaradi tega se opozarjava vsi hišni posestniki in vsi oni, ki opravljajo ta dela, da pri tem pazijo na telefonske linije ker bo sicer poštna uprava proti vsakemu postopalu v smislu predpisov zakona o pošti, telegrafu in telefonu ter zahtevala povračilo povzročene škode. Večnih primerih pa bo krive zasedovala tudi kazensko po § 209 kazenskega zakonika. Po tem paragrafu se kaznuje z

denarno kaznijo do 5000 din celo prestopek storjen iz kakršnekoli malomarnosti.

— Ij Roko si je zlomila. Pred gorenjskim kolodvorom v Šiški je pred dnevi padla neka 14letna deklica. Ko se je vraca domov, ji je pred kolodvorom spodrljalo in padla je. Naključje je hotelo, da nesreča ni bila hujša, kajti v hipu, ko ji je spodrljalo, je imela roke v žepu. Pri zdravniški preiskavi so ugotovili, da ima zlomljeno desno roko.

— Ij Nevaren padec. Na križišču Šrbske in Černetove ulice v Šiški je oni dan padla ga. Marija Kočar tako nesrečno, da si je zlomila desno nogo. Pri odhodu jo je mož opozoril, naj zelo previdno hoditi zlasti po Šrbski ulici, ki je tako zanemarjena, da mora človek dobro pozititi na brozgo, da je ne zajema v čevlje. Najbrž se je hotelaogniti preveliki luži in je stopila na ledeni greben, ki se nabira pod zlebovi. Ker je prijetna, je bila nesreča takoj tu. Na kraj nesreče je bil poklican rešilni avtomobil, ki je ponesrečenku odpeljal v bolnico.

— Ij VI. natačarski plec v Ljubljani. V četrtek 15. t. m. priredi natačarji svoj tradicionalni plec v veliki dvorani Kazine. Plec se bo vršil pod pokroviteljstvom predsednika Zveze združenj gostinskih podjetij dravske banovine g. Cirila Majcenja. V okusno okrašeni veliki dvorani bo skrbela za plec godba Merry Boys, a za vodstvo pleca pa mojster Jenko. Stranski prostori bodo preurejeni v bar in bogato založeno bife. Pričetek pleca ob 20.30.

— Ij Ranjen v pretepu. Nekeje v Trnovem je senci zašel med pretepaško družbo 32 letnega steklarškega pomočnika Hinko E., stajajoč na Cesti dveh cesarjev. Med preteponjem je nekdo navali na Hinko z nožem in ga močno poškodoval na glavini in po levici roki.

## Sokoli! Posečajte in podpirajte Sokolski kino v Šiški!

— Ij Tatvina. Iz gostilne na Borštnikovem trgu 3 je nekdo ukradel Marjanu Grupecu soko, dolgo moško suknjo, par svih volnenih rokavic in svilen temnomoder šal. Grupec je odkodovan za 700 din. Josipu Lojkovič iz Rožne doline je tak ukradel v neki gostilni na Glinici 500 din vreden svizinski svršnik. Marija Jonke je tat odnesel iz Možkove gostilne na Cankarjevem nabrežju rjav kocvog, v katerem je imela perilo in nekaj parov nogavic. Na Okrožnem uradu je bila te dni okrašena neka delavka. Tat je je odnesel ročno torbico z 200 din. Tat pa so kmalu izsledili v osebi 28letnega Ivana Češeka, ki je znan nepoštenjakovič, das je jetčen. Bolzen si je nekopal v zaporni kjer je preselil zaradi tatvin in več let. Ježek je po tatvini na Okrožnem uradu ukradel se brezposebne mu delavcu Jožetu Bertoniču suknjo, ki jo je takoj prodal za nekaj kovačev.

— Ij Za nabavo protrebo bolniških ubege rodbine v Šiški so prispevali ravnatelj g. dr. Leo Skala in uradništvo zavarovalnice »Sava« v Ljubljani skupni znesek 800 din (osemsto). Denar je na razpolago v upravi našega lista.

— Ij Kolo žen zadužen obvešča svoje članice, da bo v sredo 14. t. m. ob 20. uri v glasbeni sobi društva »Sloga« redni mestni sestanek s predavanjem Žene zadružarke na delu. Predava ga Pihiar Milka.

## Težka nesreča smučarja

Ljubljana, 12. februarja  
Pri Galetovem bajerju v Zg. Šiški se dviga precej visok klanec, katerega poznežno uporabljajo smučarji. Ta teren je po daljšek Šišenskega hriba, na katerem so tako neugodno razvrščena drevesa, da preti vsakemu nespretnemu smučarju velika nevarnost. Na tem področju se vsako nedeljo zbirajo vse polno smučarjev, zlasti pa mladiči, ki brezskrbno drvi v dolino. Ne meneč se za nevarnost. Zanimivo je da čim bolj nevaren je teren, tem raje smučajo.

Odvidci pripovedujejo, kako se je neki mladič na najnevarnejšem mestu z vso silo pognal navzdol. V začetku se je spretne, da ne izgibal dreves, ko pa je pridrzel nekako do sredine, se mu je hipo ma nekaj zataknilo s smučke in v istem hipu je takorek splaval po zraku ter z vso silo treščil z glavo ob drevo. Nesrečne je obležal nezavesten s težkimi poškodbami na glavi in na rokah. Na pomoč so takoj prihiteli navzoči ljudje in so na saneh nezavestnega odpeljali v najbližjo hišo, kjer so mu domači nudili prvo pomoč.

Ker ga ni nikome poznal in ker ni imel pri sebi nikakih dokumentov, niso mogli takoj ugotoviti kdo je.

## Iz Celja

— O svetih gorah in Štreljih jezerih bo predvajali tretji ob 20. na ljudskem vsečilistu g. prof. Valter Bohinjec iz Ljubljane. Predavanje bodo spremljajo zanimive sklopitne slike.

— Čahovski turnir. Stanje po 8. kolu glavnega turnirja Celjskega šahovskega kluba je naslednje: Peški 6 (1), Grašer 5, Rupar 4 (1), inž. Savočin in Dienl 3 in pol (1), Schneider 3 in pol, Cigan 3 (3). Fajn 3 (2), Černelj 3 (1), dr. Čerin 3, Tavčar 1 (1), Rajhman 1 (1), Csörgő pol, inž. Marjanovič 0 (2).

— Predavanja za kmetovce. Mestna občina bo priredila ta mesec strokovna predavanja iz veterinarstva in kmetijstva po naslednjem razporedju: v sredo 14. in 21. t. m. ob 19 pri posetniku Janezu Kruščicu Lokočevu, v četrtek 15. in 22. t. m. ob 19. pri posetniku Francu Fazarcincu na Ostrožnem, v petek 16. in 23. t. m. ob 19. v Gasilskem domu na Babnem in v nedeljo 18. t. m. ob 14.30 pri posetniku Francu Sandru v Kočniku.

— Dva vltoma v isti noč. V noči od petka na soboto sta bila v Celju izvršena dva vltoma. Neznanec je vltom v pisarniške prostore vejetrgovine Zanger v poslopju Javnega skladališča na Masarykovem nabrežju. Odprti je štiri vrata ter odnesel iz pisalnice 7.000 din vreden pisalni stroj znamke »Adiere«, moško suknjo, suknjič in steklenico žganja. Blagajno je pustil nedotaknjen. V isti noči je neznanec s ponarejenim ključem odpril vežna vrata hiše Štev. 2 na Cinkarniški poti v Gaberiju. V veči je sezul čevlje in odšel bos v prvo nadstropje. Tam je odnesel iz veže dežni

plašč, dežnik in dva para čevljev, last šelesniškega uradnika g. Janka Hlčevanje.

— Vlak mu je zdrobil lobanj. V petek zvečer se vlak v Luki pri Zidanem mostu povozil 25letnega pekovskega pomočnika Albine Kunjeja in mu zdrobil lobanj. Kunjeja so se zvečer prepeljali v celjski bolnični, kjer so ga operirali. Kunjejev poškodbe so zelo težke.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.

— Če v celjskem gledališču bo uprizorilo mariborsko Narodno gledališče v sredo 14. februarja ob 20. Straussovo opereto »Cigan baron«. Predstava je za abonata. Za predstavo vlača v Celju in okolici zelo zavolno zanimanje.</

# Nič več tehnički, temveč graditelji

**Članstvo ljubljanske sekcije Udrženja diplomiranih tehnikov je sklenilo združiti se s poslaščenimi graditelji v novo organizacijo**

Ljubljana, 12. februarja

Včerajšnji, že 16. redni občni zbor ljubljanske sekcije je Udrženja tehnikov kr. Jugoslavije bo nedvomno združil močen odmev. Na njem so diplomirani tehniki, to se pravi absolventi tehničke srednje šole, po večini nameščeni raznih tehničnih strok v industriji, sklenili zelo pomembno združitev svoje dosegajoče organizacije z Združenjem poslaščenih graditeljev v novo organizacijo. To so storili v stremljenu, da bi dobili močnejšo stanovsko organizacijo, ki bi združevala vse pripadajoče enakovredne tehničke, odnosno graditeljske strok, gledi na st:okovno izobrazbo in zakonske predpise tehničke srednje šole. Tako bi bili sedanji diplomirani tehniki izmenjeni z graditelji v formalno ter pravno priznan stari. Opozoriti pa je treba da bi se imenovali graditelji, absolventi drugih odelkov srednje tehnične šole, ne le stavbnega n. pr. strojne, elektrotehničke, kemijske stroke in geodezije.

Razumijemo je, da je za občni zbor vladalo še posebno zanimanje ter je bil salom »Pri šestici« skoraj pretezen. Udeležili so se ga tudi delegati tehnikov, odnosno graditeljev iz Zagreba in Beograda. Glavno upravo je zastopal predsednik Ante Lovrić iz Beograda Hrvatsko društvo graditeljev, naslednik zagrebške sekcije Udrženja diplomiranih tehnikov sta zastopala Berman in Ržman iz Zagreba. Občnega zabora se je po tudi udeležil predsednik Združenja poslaščenih graditeljev za dravsko banovino stavnik M. Zupan. Po sebi so bili zastopani diplomirani tehniki, zaposleni pri ljubljanski občini. Druženje geotov je v Zbornici za TOI po g. Travnemu. Predsednik K. Hilbert je vse zastopnika toplo pozdravil.

Formalnosti občnega zabora so bile kmanu opravljene ker je bilo vse težišče zborovanja prenešeno na razpravo o vprašaju reorganizacije. Tačno poročilo je podal B. Race. Poročilo kaže, da je bila organizacija zelo delavna ter je opravila mnogo administrativnega dela. Posebno pomembno je pa bilo delo organizacije kot posredovalnice za službe svojega člena. Izdelali so tudi osmutek zakona o diplomiranih tehnikih, odnosno graditeljih. Osmutek zakona vsebuje vse, kar organi-

zacija zahteva že dolga leta in kar jim gre. Glavna uprava je osmutek v načelu sprejela. Osmutek bo kmalu predložen na pristojnih mestih.

Zagrebška sekcija se je reorganizirala v Hrvatsko društvo graditeljev. Glavna uprava je zavzela odklonino stališče do reorganizacije celotnega združenja v tem smislu. Sklicala je tudi občni zbor UDT v Sarajevo, preden so imeli sekcije svoje občne zaborove, zato nekatere trde, da je bil občni zbor nezakonit. Na njem so ustavili Zvezdo dipl. ranči tehnikov. Nova zvezda ima za seboj 6 podružnic: Beograd, Niš, Novi Sad, Sarajevo in Split. Ljubljanska sekcija šteje 248 članov. Na tehnički srednji soli je pa dosej absorviral 880 diplomiranih tehnikov. Vseh je bilo v organizacijo vpisanih dosej 560 ljubljanskih absolventov in 41, ki so se absorviral drugi. Solo Blagajniški pročelje je podal predsednik ker je blagajnik odosten. Seje je imela lan 13.632 dohodkov in 16.663 izdatkov. Premoženja ima 9.095 din. Proračun za novo poslovno leto znaša 19.960 din dohodkov, odnosno izdatkov. V imenu nadzornega odbora je predlagal Šenk razrešnico odboru. Vsa poročila so bila brez razprave sprejeta.

Posebno prisrčno je pozdravil zborovalce zastopnik Hrvatskega društva graditeljev Berman. Zastopnik glavne uprave Ljubo Angelović je pa podal kratek osnove določanja delovanja vsestranske organizacije diplomiranih tehnikov in občajoval, da prihaja zlaj do ceptive. Zborovalce sta pozdravila še stavnik M. Zupan in zastopnik Zbornice za TOI Traven.

Predsednik K. Hilbert je podal prevez delovanja organizacije v njenih 17 letih. Končno je prišel do sklepa, da so vsi administrativni uspehi organizacije, vključno s popisanega panira brez pomena spričega tega da diplomirani tehniki ni bilo prav nič pomagano v socialnem pogledu ter da se ostača vse posredovanja na pristojnih mestih tudi zaradi najbolj kričljivih primerov neuspešna. Navaja je posamezne prime, kako silno zaostavljene so se večno diplomirani tehniki v službah v socialnem in pravnem pogledu. Tako jih je n. pr. pri hanskem upravi zaposlenih 34 kot dñnarji in dnevničarji brez

pravice na pokojnino in niso zavarovani niti pri Pokojniškem zavodu. Dosej so že žrtvovali skupno nad 100 let na račun službenih let in pokojnine. Razen tega pa imajo le povprečno po 1000 din plače na mesec, čeprav morajo delati najbolj. Še slabše se godi tovarisci. Noben izmed njih ni nameščen pragmatično. Vse zahteve ter resolucije organizacije so bile zamršene. Prav tako je jašja borba, da bi absolventom tehničke srednje šole dovolili nadaljevanje študija na tehnički fakulteti. Zakon o srednjih solah pravi da imajo učencji srednjih sol, ki tečaj, ko je bil izdan (1. 1932) niso še absolvirali, pravico nadaljevanje študija na domačih tehničkih fakultetih. Zakon je tu, a ga nihče ne spoštuje. Noben absolvent tehničke srednje šole se ni bil dosej sprejet na naše tehničke fakultete. Lahko so pa študirali v tujini.

Predsednik je prišel do prepričanja, da je nihova organizacija preveč konservativna, zato ni uspehov in je potrebna reorganizacija. Novembra je predlagal tovarniški zakon o srednjih solah, ki tečaj, ko je bil izdan (1. 1932) niso še absolvirali, pravico nadaljevanje študija na domačih tehničkih fakultetih. Zakon je tu, a ga nihče ne spoštuje. Noben absolvent tehničke srednje šole se ni bil dosej sprejet na naše tehničke fakultete. Lahko so pa študirali v tujini.

Razvila se je živahnha debata. Zastopnik glavne uprave je zavračal umestnost nameravane reorganizacije. Ostali so se nekateri s pomisli, toda zagovorniki reorganizacije so imeli za seboj veliko vedno. Debata je pa bila ves čas vzorno dobrostina ter tovarška. Pri glasovanju se je izkazalo, da je bila večina zborovalcev za nameravano reorganizacijo zatržutev organizacije tehnikov in stavnikov v novo organizacijo. Pri raznosterstvu je zastopnik glavne uprave vprašal kako si rošči zamenjajo otnose s staro organizacijo diplomiranih tehnikov. Predsednik mu je odgovoril da si sama želi združiti vse tehnikov v državi in skupno organizacijo, ne glede na neno ime, a delo za to bo v rokah odbora nove organizacije. Tudi stavnik M. Zupan je izrazil upanje, da bo prišlo do enotne organizacije.

Ker računa da bo reorganizacija izvedena po prihodnji mesec je bil sprejet predlog, naj vodi odbornike posle lotterje izseljanja odbor. O fuziji obeh organizacij pa mora skleniti se združenje poslaščenih graditeljev na svojem občnem zboru.

Podržaj je takoj po odsobi izjavil, da lahko najde Tufersonovo, ker je ni umoril. Ameriške oblasti pa se pa za to njegovo trditve niso zmenile. Tudi v ječi je Podržaj neprestano zatrjeval, da je nedolzen, in da lahko tudi dokaza, če bi mu dovolili, da bi Tufersonovo poiskal Končno so mu ustregli in ga za 60 dni izpustili iz kaznilnice. Ameriška javnost zdaj napeto pričakuje, kako se bo ta senzacija razvijala na prej.

Turinska »Stampa« pa poroča zdaj da so ameriške oblasti izpustile Podržajo, zato, ker je angleški vohun Tufersonova naj bi bil brez sledu izgnan na višje povelje, ker ameriške oblasti niso hoteli dovoliti da bi se angleški vohunka poročila z angleškim vohunkom Zagorčekom. Podržaj se torek vedno bolj zapleta in postaja velika senzacija tudi za Evropo.

Nekega dne ga je spoznal trgovec Simčič in ga ovadil policiji. Čim je Podržaj začutil, da mu postajajo tla pod nogami prevroča, jo je popihal. Pozneje ga je zasledovala dunajska, kodanska in newyorška policija zaradi raznih spletarji. V Kodanju je opeharil neko Hanse novo za 100.000 francoskih frankov. Kmalu se je javila neka dunajska dama, če da je prišel. Podržaj med svetovno vojno v italijansko ujetnino, da se je po osvobojenju na Dunaju družil z nekim Jechom, ki ga je slednjic osleparil in izginil z Dunaja.

### Kdo je kapitan Leroix?

Ta čas, ko je dunajska policija spravila Podržajo pod klujič, je newyorška ugotovila da je l. 1920 neki kapitan Leroix umoril svojo ženo, razsekal njen triplu in pogbenil. Tudi to se je zgodilo v Detroitu. Ko so v zvezi z zagonetno usodo Agnese Tufersonove ameriški listi objavili Podržajo slike, se je takoj prijavilo več ljudi, ki so spoznali v Podržaju kapitana Leroixa.

Newyorška policija pa je ta čas poslala dunajska po radiu izpovede nekega zdravnika, ki je izjavil, da je prišel v času, ko je Tufersonova izgnana, Podržaj in njemu ter kupil mnogo uspavalnih praskov in 200 britvic. Zato si ga je zdravnik dobro zapisal. Dunajska policija je izročila Ferrandovo v Podržajo ameriškim oblastem in februarju 1935 sta se moralova oba zagonvarjati pred sodiščem. Ferrandova je bila oproščena. Podržaj pa obsojen na dosmrtno ječo zaradi umora. Tufersonove, zaradi tatvine njenih oblek in zaradi bigamije. Sod je smatral, da je dokazalo da je Podržaj ukradel Tufersonov 25.000 doljarjev, potem naj bi jo bil pa uspaval in umoril.

### Zadnji trik?

Podržaj je tako prišel do izpovedi, da lahko najde Tufersonovo, ker je ni umoril. Ameriške oblasti pa se pa za to njegovo trditve niso zmenile. Tudi v ječi je Podržaj neprestano zatrjeval, da je nedolzen, in da lahko tudi dokaza, če bi mu dovolili, da bi Tufersonovo poiskal Končno so mu ustregli in ga za 60 dni izpustili iz kaznilnice. Ameriška javnost zdaj napeto pričakuje, kako se bo ta senzacija razvijala na prej.

Turinska »Stampa« pa poroča zdaj da so ameriške oblasti izpustile Podržajo, zato, ker je angleški vohun Tufersonova naj bi bil brez sledu izgnan na višje povelje, ker ameriške oblasti niso hoteli dovoliti da bi se angleški vohunka poročila z angleškim vohunkom Zagorčekom. Podržaj se torek vedno bolj zapleta in postaja velika senzacija tudi za Evropo.

### Društvo stanovanjskih najemnikov

Ljubljana 12. februarja

Apel, ki ga je poslalo društvo vseh stanovanjskih najemnikov v dnevnih hišah, ni ostal brez odziva. Dosej se je prijavilo že lepo število članov in to najbolj kaže, kako potrebno je bilo oživeti to društvo. Maršikd danes se s sklepom gleda na delo društva in odlaže svoj pristop z izgovorom, da je že dovolj društvev in da mora itak že plačevati preveč članarine. Toda članarina je tako minima, 12 din letno, da daje zaostaja za koristmi, ki jih že in ki jih bodo uživali stanovanjski najemniki takrat, ko bo imelo društvo številno članstvo. V teku 14 dñi je društvo obravnavalo že več konkretnih primerov, ko so se najemniki znašli v stiski in iskali nasvetov. Društvo je dalo potrebne nasvete in je tudi sam posredovalo za odklonitev nevsečnosti. Da bo pomoč članom se bolj uspešna je bil na zadnji seji osnovan pravni odbor, v katerem so zastopani juristi in praktiki, ki bodo obravnavali vse stanovanjske vprašanja. Vse, ki se obračajo na društvo pa opozarjam na to, naj predložijo ob intervencijski pismeni predstavko. Le na ta način bo mogoče vsak predmet voditi do uspeha po vseh in tamnem potih.

Kraljevska bankska uprava je povabila začetnika društva v anketno način, da je na Dunaju pričakovala Podržajo. Pri nji so našli mnogo pisem iz Amerike iz katerih je razvidno, da je bila tudi ona vdana sadizmu. Ni pa bilo mogoče dokazati, da je sodeloval pri umoru Tufersonove. Vendar je je poročila zaščita Ni pa megle spraviti iz nje nobenega priznanja, ker je zacetla takoj hitrično jokati.

### Suzanne Ferrandova

Podržajev stanovanje je bilo pravi sadiščni kabinet. Stanovalci so v reki ulici III. dunajskega okraja in imeli je zelo elegantno stanovanje, polno palic, bičev, porno-grafskih slik itd. V njegovih knjižnicah so bila dela, za katera bi pisek zaslužil smrtno ječo, v omari pa so našli mnogo svilenih steznikov, ki jih je nosil Podržaj sam. Podržaj se je razgatal kot navaden pustolov, slepar, vohun, sadist, astrolog in bigamist.

Vloga Suzanne Ferrandove v Podržajevem življenju ni bila povsem pojasnjena. Policeja je dognala samo, da je na Dunaju pričakovala Podržajo. Pri nji so našli mnogo pisem iz Amerike iz katerih je razvidno, da je bila tudi ona vdana sadizmu. Ni pa bilo mogoče dokazati, da je sodeloval pri umoru Tufersonove. Vendar je je poročila zaščita Ni pa megle spraviti iz nje nobenega priznanja, ker je zacetla takoj hitrično jokati.

### Vohun, sadist in slepar

Podržaj sam se je pa spremeno izmika odgovorom na vprašanja in v začetku se je dejal blaznega. Slednji je izpovedal da je zaslužil v Beogradu pri Srbsko-francoski banki 500.000 din in da je Zito Brandović osleparil za 400.000 din in pobegnil v Berlin. Leta 1930 se je vrnil v Beograd, kjer je otvoril poslovalnico za astrologijo in moderno grafologijo. V resni pa o astrologiji in grafologiji ni imel niti pojma.

Ah, je pomislil, saj vendar ne bo tako v skrbih, tako potira zaradi obolenosti svoje bodoče tašče. Dekle, ki ima tako glavo, kakor ta... Za tem tiči nekaj drugega. Kaj, ko bi počilo na strani tega malega seminarista da Ferneusa... To bi me rešilo dela vreči iz sedja tega mladega vrtoglavca, kar bi bil tako rad storil. Rad bi videl tega fanta tu na terenu. Toda najbolj sigurno je, če je nastal med zaljubljencema pošten razkol. La lepotica z očmi kakor žareče oglice in nežnim kakor damask mora slutiti nazadnje, da blondin koščene postave ni za.

Saloni de Valcorov so se jeli počasi prazniti. Gostje iz Bresta ali bolj oddaljenih gradov so po vrsti odhajali. Samo kakih dvajset parov je zaključilo kolijo. To so bili večinoma dobrí prijatelji, uživanči gostoljubnosti v ogromnem gradu.

Po poslopijih, posejanjih z električnimi rožami, se je plazila blečica poletnega jutra, v katerem so postajale luči motne.

Kar so ugasnile vse luči v parku, dočim pod blečicimi stropi neumorna mladina niti slutila ni, da se je noč razšločila umaknila dnevi.

Ta čas se je bil umaknil Renaud de Valcor, cigar poteze so jeli slednji izražati nemir, v salonček, o katerem je mislil, da je prazen, da bi si tam opomogel z mučne tesnobe.

Komaj je pa vstopil, je zagledal tam svojo ženo.

Laurence je ležala na divanu, na blazinah, oči napol zaprite, blečača telo sniti. Njen obraz je izbril, temnimi teptami.

najkrajšem času tudi objave rezultatov o delu tega odbora, ki ima sicer nevhalečno, toda zelo koristno nalogo. Na eni prihodnjih sej bo društvo razpravljalo tudi o zakonu o etažni lastnini. Ta način gradnje se je z velikim uspehom že uveljavil v drugih mestih. Čas bi torej bil, da se tudi pri nas omogoči ta način gradnje, kar bi vsekakor ugodno vplivalo na stanovanjske razmere.

Društvo bo stestavljal tudi svoj arhiv, ki bo vsebovalo vse liste in revije ter tudi vso strokovno literaturo. V ta namen bo napravilo uredništvo za dostavo listov, ki bodo na razpolago članom. Radi važnih vprašanj, ki se vsak čas pojavljajo, je bil na sej 9. t. m. sprejet sklep, da bodo seje vsakih 14 dñi. Drustvo opozarja stanovanjske najemnike, da so poslovni lokalni v Ljubljani — Wolfeova ulica 10 in apelira nanje, da takoj privajajo svoj pristop.

### Z lesenimi krogli je strejal

Sv. Jurij ob Ščavnici, 10. februarja

Letos so Biserjančani radi kratek predstava že pred pustom proslavili svoj tradicionalno »rūšo«. Radi tega je ostal pustni torek prost za eventualne ostale prireditve. Večja družba okoliških fantov in deklec iz Terbergovec in Ženik je napravila posestnika Kovačiča Petra iz stare Tušnje, da bi jemu dovolil pridreti pustnico. Radi tega je zadržal v Detroitu. Tušnja je dobrodošla v podobnički Ferandovo v Podržajo ameriškim oblastem in februarju 1935 sta se moralova oba zagonvarjati pred sodiščem. Ferrandova je bila oproščena. Podržaj pa obsojen na dosmrtno ječo zaradi umora. Tufersonove, zaradi tatvine njenih oblek in zaradi bigamije. Sod je smatral, da je smatral, da je bil dočeločen. Če je bil tako dočeločen, pa je bila vredna. Če je bil dočeločen, pa je bila vredna.